



---

# **Comisión Interministerial de Ciencia y Tecnología**

---

## **Curriculum vitae**

JUAN MARSÁ FUENTES

7/ABRIL/2015

Apellidos: MARSÁ FUENTES  
DNI: 50731430 P

Nombre: JUAN  
Fecha de nacimiento :28/11/1972

---

### Situación profesional

Organismo: VICI Academy  
Dirección postal: Arcade House, The Arcade, Bartholomew Street, Newbury, Berkshire  
RG14 5AD  
Correo electrónico: jmarsa@ugr.es

Categoría profesional: ARABIC COACH

Fecha de inicio: 1/6/2014

Situación administrativa

Plantilla

Contratado

Interino

Becario

---

### Líneas de investigación

Breve descripción, por medio de palabras claves, de la especialización y líneas de investigación actuales.

PENSAMIENTO ÁRABE CONTEMPORÁNEO/ LITERATURA MARROQUÍ/DIDÁCTICA DE LA ENSEÑANZA DE LA LENGUA

---

### Formación Académica

Titulación Superior	Centro	Fecha
DOCTOR FILOLOGÍA ÁRABE	UGR	JUNIO 2005
MASTER DE FORMACION PARA LA ENSEÑANZA EN ESCUELAS SECUNDARIAS	UPNA	01/09/12
LICENCIATURA EN LENGUA ÁRABE	UCM	01/06/97

Doctorado	Centro	Fecha
LA GLOBALIZACIÓN EN EL MUNDO ÁRABE A TRAVÉS DEL DISCURSO DE SUS INTELECTUALES	FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS UNIVESIDAD DE GRANADA	21/06/05

## **Actividades anteriores de carácter científico profesional**

---

Puesto	Institución	Fechas
TÉCNICO INVESTIGADOR	UNIVERSIDAD DE GRANADA	01/05/2006-01/05/2010
PROFESOR ASISTENTE	UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE CARTAGENA	26/03/2009-07/05/2009
MIEMBRO DE LA COMISIÓN PARA LA PLANIFICACIÓN DE LOS ESTUDIOS ARABES E ISLÁMICOS	UNIVERSIDAD DE GRANADA	2008

---

### **Idiomas (R = regular, B = bien, C = correctamente)**

Idioma	Habla	Lee	Escribe
ARABE	C	C	C
ESPAÑOL	C	C	C
INGLÉS	B	B	B
ÁRABE MARROQUÍ	B	B	B

## **Participación en Proyectos de I+D financiados en Convocatorias públicas.**

(nacionales y/o internacionales)

---

Título del proyecto: LITERATURA MARROQUÍ DE INTERÉS PARA LAS RELACIONES TRANSMEDITERRÁNEAS PRIORIDADES DE TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL Y EDICIÓN DE OBRAS LITERARIAS MARROQUÍES

Entidad financiadora: JUNTA DE ANDALUCIA

Entidades participantes:

Duración, desde: 01/05/2006, a: 31/ 12/2009 Cuantía de la subvención: 107800 EUR

Investigador responsable: MERCEDES DEL AMO HERNÁNDEZ

Número de investigadores participantes: 6

## Publicaciones o Documentos Científico-Técnicos

( CLAVE: L = libro completo, CL = capítulo de libro, A = artículo, R = "review", E = editor,

S = Documento Científico-Técnico restringido. )

---

Autores (p.o. de firma): JUAN MARSÁ FUENTES

Título: EL DISCURSO INTELECTUAL ÁRABE Y LA GLOBALIZACIÓN

Libro ISBN: 978-84-150009-05

Clave: L                      Páginas: 194                      Fecha: 2010

Editorial (si libro): ÁLCALA GRUPO EDITORIAL

Lugar de publicación: JAÉN, ESPAÑA

---

Autores (p.o. de firma): MERCEDES DELAMO, MARSÁ FUENTES, ORTEGA RODRIGO

Título: ESCRITORES MARROQUÍES CONTEMPORÁNEOS

Libro ISBN: 978-84-96806-63

Clave: L                      Páginas: 480                      Fecha: 2008

Editorial (si libro): ÁLCALA GRUPO EDITORIAL

Lugar de publicación: ÁLCALA

---

Autores (p.o. de firma): JUAN MARSÁ FUENTES

Título: ABDELILLAH SALHI, IMAM JATTABI

Revista CUADERNOS ANDALUCES DE TRADUCCIÓN LITERARIA, ISSN: 2171-3995

Clave:                      Páginas: 27-28                      Fecha: 2010

Lugar de publicación: SEVILLA

---

Autores (p.o. de firma): JUAN MARSÁ FUENTES

Título: TRES CUENTISTAS MARROQUÍES CONTEMPORÁNEOS

Revista MISCELÁNEA DE ESTUDIOS ÁRABES Y HEBRÁICOS, ISSN: 0544-4089

Clave: A                      Páginas: 259-272                      Fecha: 2010

Lugar de publicación: GRANADA, ESPAÑA

---

Autores (p.o. de firma): JUAN MARSÁ FUENTES

Título: LA CALIGRAFÍA ÁRABE

Revista VOX POPULI

Clave: A                      Páginas: 41-41                      Fecha: 2010

Lugar de publicación: PAMPLONA, ESPAÑA

---

Autores (p.o. de firma): JUAN MARSÁ FUENTES

Lugar de publicación: GRANADA, ESPAÑA

Título: LA IDEA DE LA GLOBALIZACIÓN EN EL DISCURSO POLÍTICO ÁRABE Y SU RELACIÓN CON EL CONCEPTO DE TABA`IYYA

Revista MISCELÁNEA DE ESTUDIOS ÁRABES Y HEBRÁICOS. SECCIÓN ÁRABE-ISLAM,

ISSN: 0544-408X

Clave: A Páginas: 199-291

Fecha: 2009

Lugar de publicación: GRANADA, ESPAÑA

---

Autores (p.o. de firma): JUAN MARSÁ FUENTES

Título: ASPECTOS CULTURALES DE LA GLOBALIZACIÓN EN EL MUNDO ÁRABE

Revista MISCELÁNEA DE ESTUDIOS ÁRABES Y HEBRÁICOS, ISSN: 1696-5868

Clave: A Volumen: 55 Páginas: 233-251

Fecha: 2006

Lugar de publicación: GRANADA, ESPAÑA

---

Autores (p.o. de firma): JUAN MARSÁ FUENTES

Título: CULTURA MUNDIAL GLOBALIZADA Y LA POLITICA DE TRADUCCIÓN

Revista MISCELÁNEA DE ESTUDIOS ÁRABES Y HEBRÁICOS, ISSN: 1696-5689

Clave: A Volumen: 53 Páginas: 273-290

Fecha: 2010

Lugar de publicación: GRANADA, ESPAÑA

---

Autores (p.o. de firma): JUAN MARSÁ FUENTES

Título: POEMAS DE ABU NUWAS

Revista ENTONCES, ISSN: 1138-5413

Clave: A Páginas: 28-34

Fecha: 1998

Lugar de publicación: MADRID, ESPAÑA

---

Autores (p.o. de firma): JUAN MARSÁ FUENTES Y JUAN ANTONIO MACIAS

Título: THE STRUGGLE FOR REFORM: CONCEPTUALITATIONS OF ISLAH IN THE MAGREB

Revista THE MUSLIM WORLD,

Clave: A Nº: 102 Volumen; 2 Páginas: 211-224

Fecha: 2012

2

3

4

---

---

**Participación en contratos de I+D de especial relevancia con Empresas y/o Administraciones** (nacionales y/o internacionales)

---

Título del contrato/proyecto:

Tipo de contrato:

Empresa/Administración financiadora:

Entidades participantes:

Duración, desde: hasta:

Investigador responsable:

Número de investigadores participantes:

**PRECIO TOTAL DEL PROYECTO:**

---

Título del contrato/proyecto:

Tipo de contrato:

Empresa/Administración financiadora:

Entidades



## Patentes y Modelos de utilidad

---

Inventores (p.o. de firma): MERCEDES DEL AMO HERNÁNDEZ; RAFAEL ORTEGA RODRIGO;  
JUAN ANTONIO PACHECO PANIAGUA; ROSA MARÍA RUÍZ MORENO; GUADALUPE SAÍZ MUÑOZ;  
JUAN MÁRSA FUENTES

Título: LITERATURA MARROQUÍ

N. de solicitud: WEB País de prioridad: Fecha de prioridad:  
01/03/2007

Entidad titular:

Países a los que se ha extendido:

Empresa/s que la están explotando:

---

**Estancias en Centros extranjeros**  
**(estancias continuadas superiores a un mes)**

CLAVE: D = doctorado, P = postdoctoral, I = invitado, C = contratado, O = otras (especificar).

---

Centro: MADJMÛ`A AL-BAH:TH FÎ-L- QIS:S:AAL QAS:ÎRA BI-L-MAGRIB

Localidad: País MARRUECOS

Fecha: 2010/182010

Duración (semanas):

CASABLANCA

18

Tema: CUENTO CORTO EN MARRUECOS

## Contribuciones a Congresos

---

Autores: JUAN MARSÁ FUENTES Y JUAN ANTONIO MACIAS AMORETTI  
Título: AL-THAQAFAL SIYASIYYA AL ARABIYYA WA AL-JITAB AL DJADALI AL GARBI  
Tipo de participación:  
Congreso: ACTOSS (1) (nº1.2010)

Lugar celebración: ANKARA, TURKIA                      Fecha: 2010

Autores: JUAN MARSÁ FUENTES Y JUAN ANTONIO MACIAS AMORETTI  
Título: WHAT DOES ISLAH? MEAN TODAY. THE USE OF REFORMIST CONCEPTS IN THE MAGHREB  
Tipo de participación:  
Congreso: WOCMES 2010 WORLD CONGRESS OF MIDDLE EASTERN STUDIES (3) (nº 3.2010)

Lugar celebración: BARCELONA                      Fecha: 2010

---

Autores: JUAN MARSÁ FUENTES  
Título: EL IMPACTO DE LA REVOLUCIÓN DE LA TECNOLOGÍA EN LAS SOCIEDADES DEL GOLFO ÁRABE: RIAD Y DUBAI COMO MODELOS.  
Tipo de participación:  
Congreso: II ENCUENTRO DE JÓVENES INVESTIGADORES EN HISTORIA (2) (Nº3 2010)

Lugar celebración: GRANADA                      Fecha: 2009

---

Autores: JUAN MARSÁ FUENTES  
Título: LA INTERPRETACIÓN DEL FENÓMENO HISTÓRICO EN EL DISCURSO POLÍTICO ÁRABE  
Tipo de participación: COMUNICACIÓN  
Congreso: SIMPOSIU INTERNACIONAL DE LA ASOCIACIÓN ANDALUZA DE SEMIÓTICA, ISBN: 978-84-338-4621

Lugar celebración: GRANADA                      Fecha: 2007

---

Autores: JUAN MARSÁ FUENTES  
Título: FENÓMENOS LINGÜÍSTICOS EN PRENSA ÁRABE A TRAVÉS DE LOS TITULARES  
Tipo de participación: COMUNICACIÓN  
Congreso: XII JORNADAS SOBRE LA ENSEÑANZA DE LA LENGUA ESPAÑOLA (Nº 2006)  
Publicación: LAS HABLAS ANDALUZAS Y LA ENSEÑANZA DE LA LENGUA ESPAÑOLA ISBN 978-84-4625-9  
Lugar celebración: GRANADA                      Fecha: 2007

---

<sup>7</sup>**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

---

Autores: JUAN MARSÁ FUENTES  
Título: LITERATURA MARROQUÍ TRADUCIDA AL ESPAÑOL  
Tipo de participación: COMUNICACIÓN  
Congreso: I ENCUENTRO DE TRADUCCIÓN Y EDICIÓN HISPANO MARROQUÍ

Lugar celebración: RABAT

Fecha: 15-16 OCTUBRE 2009

---

Autores: JUAN MÁRSA FUENTES  
Título: ASPIRACIONES Y DESAFIOS DE LA POESÍA MARROQUÍ  
Tipo de participación: COMUNICACIÓN  
Congreso: EL VALOR DE LA TOLERANCIA EN LA POESÍA ÁRABE MARROQUÍ

Lugar celebración: GRANADA

Fecha: 26 DE FEBRERO DE 2009

---

## Tesis Doctorales dirigidas

---

Título:

Doctorando:  
Universidad:  
Facultad / Escuela:  
Fecha:

---

Título:

Doctorando:  
Universidad:  
Facultad / Escuela:  
Fecha:

---

---

<sup>8</sup>**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

## Participación en comités y representaciones internacionales

---

Título del Comité:

Entidad de la que depende:

Tema:

Fecha:

---

Título del Comité:

Entidad de la que depende:

Tema:

Fecha:

---

---

<sup>9</sup>**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

## Experiencia en organización de actividades de I+D

Organización de congresos, seminarios, jornadas, etc., científicos-tecnológicos

---

Título:

Tipo de actividad:

Ambito:

Fecha:

---

Título:

Tipo de actividad:

Ambito:

Fecha:

---

---

<sup>10</sup>**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.

## **Experiencia de gestión de I+D**

Gestión de programas, planes y acciones de I+D

---

Título:

Tipo de actividad:

Fecha:

---

Título:

Tipo de actividad:

Fecha:

---

---

<sup>11</sup>**Nota:** Si necesita más casos, añádalos utilizando las funciones de copiar y pegar con el 2º caso.



**Otros méritos o aclaraciones que se desee hacer constar**  
**(utilice únicamente el espacio equivalente a una página).**

---